

# Benutzerhandbuch



## Einführung in die kabellose Bluetooth-Technologie

Bluetooth ist eine kabellose Kommunikationstechnologie mit kurzer Reichweite. Sie ermöglicht kabellose Verbindungen zwischen Bluetooth-Geräte, wie z. B. Mobiltelefone, Personal Digital Assistants (PDA), Desktop- und Laptop-PCs, Eingang/Ausgangs-Geräte (Maus, Klaviatur, Drucker) und Haushaltgeräten. Bluetooth bezieht sich auf eine weltweite Norm für den Betrieb auf dem international anerkannten ISM-Frequenzband (Industrial Scientific & Medical). Innerhalb des ISM-Bandes (2,4 GHz bis 2,48 GHz) funktioniert die Bluetooth-Übertragung 1.600 Mal pro Sekunde zwischen 79 separaten Frequenzen mit einem Datenübertragungsbereich von ungefähr 10 Metern (Klasse II).

## Bluetooth-Sonnenbrille B-Speech®Rocky

Das B-Speech®Rocky wurde mit der neuesten Bluetooth-Technologie 1.2 ausgestattet. Es ist kompatibel mit anderen Bluetooth-Geräten, wie beispielsweise Mobiltelefonen, Desktop- oder Laptop-PCs, PDA (mit unterstützten Audio-Gateway-Profil) innerhalb eines Bereiches von 10 Metern.

Zusäzlich dazu können sie mit dem B-Speech®Rocky Musik über die integrierten Stereo Kopfhörer über Bluetooth abspielen (Stereo nur mit A2DP fähigen Geräten möglich).

#### Verpackungsinhalt

- B-Speech®Rocky
- Mini-USB Reiselader
- Schutztasche
- Benutzerhandbuch

#### Eigenschaften/Technische Daten:

- Bluetooth V1.2 ( Klasse II ) kompatibel mit Headset (HS), Handsfree (HF) und Stereo-Audio (A2DP)- Profil
- Adaptive Frequency Hopping (AFH ). Weniger anfällig für Interferenzen.
- 65% schnellere Verbindungszeiten
- Weitgehende Verminderung von Störungen anderer Funktechniken, z.B. WLAN
- Bis 10 Meter Reichweite
- Unterstützung von Sprachwahl wenn das Handy es erlaubt
- Wahlwiederholung der zuletzt gewählten Nummer
- DSP ( Digital Signal Prozessor ) zur Reduzierung von Geräuschen und Echos
- Voll-Duplex
- Batterie-Ladezustand-Anzeige
- Kompatibel zu allen Bluetooth fähigen Mobiltelefonen
- Integrierter Lithium Polymer 150mAh Akku
- Stand-by Zeit: max. 100 Stunden
- Gesprächszeit: 5 Stunden
- Bis zu 3 Handys koppelbar

# Funktionen

Multifunktionstaste (An/Aus/Sprach/Pairing-Taste)



## Integrierten Akku laden

In Ihrer B-Speech®Rocky Bluetooth-Sonnenbrille ist ein wieder aufladbarer Lithium-Polymer Akku eingebaut. Vor der ersten Inbetriebnahme muß dieser mind. 2 Stunden lang vollständig aufgeladen werden. Eine vollständig aufgeladene Batterie gewährleistet eine Sprechdauer von 5 Stunden, und eine Standby-Dauer von ungefähr 100 Stunden.

- 1. Verbinden Sie das Netzteil mit einer Steckdose
- 2. Stecken Sie den kleinen Netzteilstecker in den Ladeanschluss.
- 3. Beim Laden leuchtet die rote LED. Die LED erlischt und das Gerät schaltet sich automatisch aus, wenn der Akku vollgeladen ist. Sie können das Netzteil nun vom Headset trennen und den Stecker aus der Steckdose ziehen.

# B-Speech®Rocky ein- und ausschalten

## Einschalten

Halten Sie die Multifunktionstaste etwa 2 Sekunden bis die blaue LED 3 x blinkt. Das B-Speech@Rocky ist nun eingeschaltet

#### Ausschalten

Halten Sie die Lautstärke + & - Tasten etwa 4 Sekunden bis die blaue LED 3  $\times$  blinkt. Das B-Speech®Rocky ist jetzt ausgeschaltet.

## Pairing des B-Speech®Rocky

Sie müssen Ihre B-Speech®Rocky Bluetooth-Sonnenbrille mit Ihrem Mobiltelefon "pairen" (so zusagen miteinander bekannt machen), bevor Sie es benutzen können. Dieser Vorgang läuft in 2 Schritten ab:

Ein Schritt wird mit dem B-Speech®Rocky, der andere mit dem Mobiltelefon ausgeführt. Bitte beachten Sie, dass bei unterschiedlichen Mobiltelefonen auch unterschiedliche Pairing-Methoden angewandt werden müssen.

## So pairen Sie Ihre Bluetooth-Sonnenbrille B-Speech®Rocky:

- Halten Sie die Multifunktionstaste bei ausgeschaltetem Headset etwa 4 Sekunden lang gedrückt.
  - Die LED blinkt abwechselnd grün und rot und zeigt damit an, dass sich das Headset im Pairing-Modus befindet.
- Suchen Sie ein Bluetooth-Audiogerät über das Menü Ihres Telefons. Das Telefon zeigt an, dass es das "BH-270" gefunden hat. Bestätigen Sie, dass Mobiltelefon und B-Speech®Rocky miteinander gepairt werden sollen.
  - Falls Sie nicht sicher sind, wie das Pairing bei Ihrem Mobiltelefon funktioniert, schauen Sie bitte in die Ainleitung.
- Wenn Sie nach einer PIN gefragt werden, geben Sie ein: 1234. Ihr Telefon bestätigt, dass Ihr Pairing erfolgreich war.

#### Hinweis.

Falls während einer bestimmten Dauer (ungefähr eine Minute) keine Paarbildung hergestellt werden kann, geht

das B-Speech®Rocky automatisch in den Standy-by Modus.

Eventuell müssen Sie die Schritte 1 bis 3 wiederholen, bis die Paarbildung erfolgreich hergestellt wurde.

#### Telefonieren

## Über das Mobiltelefon anrufen

Wenn Ihr Mobiltelefon mit dem B-Speech®Rocky gepairt ist, können Sie Anrufe ganz normal über das Mobiltelefon erledigen. Der einzige Unterschied besteht darin, dass Ohrhörer und Mikrofon des Headsets statt Mikrofon und Lautsprecher am Mobiltelefon genutzt werden.

# Sprachwahl über das Headset

Damit Sie die Sprachwahl-Funktion Ihres Headsets benutzen können, muss Ihr Mobiltelefon Sprachwahl unterstützen, entsprechende Sprachmuster müssen gespeichert sein

Sprachwahl (anrufen über Anrufname)

- Schalten Sie das B-Speech®Rocký ein und pairen Sie es mit Ihrem Telefon (falls Sie das noch nicht getan haben)
- 2. Drücken Sie die Multifunktionstaste bis Sie einen Ton hören.
- 3. Sprechen Sie jetzt den Anrufnamen deutlich aus.
- 4. Ihr Telefon wählt die gewünschte Nummer.

## Hinweis:

Den Ton den Sie hören variiert je nach Handy Typ.

# Wahlwiederholung

Während sich das B-Speech®Rocky im Standbymodus befindet (also kein Gespräch läuft), drücken Sie die Multifunktionstaste für etwa 3 Sekunden, bis Sie einen "Du" Ton hören.

Ihr Telefon wählt nun die zuletzt gewählte Rufnummer erneut.

## Hinweis:

Diese Funktion arbeitet nur mit Bluetooth-Telefonen, die das Handsfree-Profil unterstützen.

## Einen Anruf annehmen

Wenn Sie angerufen werden, hören Sie einen Klingelton im B-Speech®Rocky. Zum Annehmen des Anrufes drücken Sie die Multifunktionstaste für ca. 1 Sekunde.

## Auflegen

Zum Auflegen halten Sie die Multifunktionstaste 3 Sekunden lang gedrückt. Falls Ihr Gesprächspartner auflegt, wird der Anruf automatisch beendet.

# Anruf abweisen

Falls Sie einen Anruf nicht annehmen möchten, halten Sie die Multifunktionstaste 3 Sekunden lang gedrückt.

## Hinweis:

Diese Funktion arbeitet nur mit Bluetooth-Telefonen, die das Handsfree-Profil unterstützen

#### Privatgespräche

Um in den Privatgesprächs-Modus zu gelangen, drücken Sie die Multifunktionstaste. Das Gespräch wird jetzt zum Handy weitergeleitet. (Bitte beachten Sie, dass Sie während der Fahrt nicht mit Ihrem Handy telefonieren dürfen.)

#### Lautstärke einstellen

Sie können die Lautstärke an Ihrem Headset einstellen.

- Zum Erhöhen der Lautstärke drücken Sie die Lautstärke+ Taste für eine Sekunde
- Zum Vermindern der Lautstärke drücken Sie die Lautstärke- Taste für eine Sekunde.

## Stereo-Modus

Das B-Speech®Rocky kann auch als Stereo-Receiver für A2DP-Signale verwendet werden. Mit den eingebauten Stereo Kopfhörern können Sie das Signal in Stereo genießen. ( nur mit entsprechender Software möglich, z.B. IVT Version 1.6.4. plus )

#### Wichtiger Hinweis für die Nutzung im Auto:

Der Gesetzgeber schreibt vor, dass während der Fahrt nur ein Ohrhörer benutzt werden darf

#### Einsatzbeispiel:

Pairen Sie das B-Speech®Rocky mit Ihrem Bluetooth-fähigen Musikausgabe-Gerät (z.B. PC, MP3-Player, Handy).

Sie können die Musik drahtlos über das B-Speech®Rocky empfangen. Wenn Ihr Handy klingelt, schaltet das

B-Speech@Rocky automatisch auf das Gespräch um. Ist das Gespräch beendet, schaltet das  $B\text{-}Speech@Rocky}$  auf

Musikausgabe zurück.

#### Visuelle LED-Tabelle:

Headset Status	Zustand der LED
Einschalten	Blaue LED blinkt 3 mal
Ausschalten	Blaue LED blinkt 3 mal
Pairing-Modus	Blaue und rote LED blinken abwechselnd
Stand-by Modus	Blaue LED blinkt 1 x alle 3 Sekunden
Verbunden	Blaue LED blinkt 2 x alle 3 Sekunden
Während des Sprechens	Blaue LED blinkt 2 x alle 3 Sekunden
Schwache Batterie	Rote LED blinkt 1 x alle 3 Sekunden

## Sicherheitshinweise:

#### Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig, bevor Sie Ihr Headset in Retrieb nehmen

- B-Speech®Rocky nicht auseinander bauen.
- B-Speech®Rocky vor Staub und Schmutz schützen.
- B-Speech®Rocky nicht extremen Temperaturen aussetzen.
- B-Speech®Rocky in Flugzeugen oder Tankstellen ausschalten.
- B-Speech®Rocký außerhalb der Reichweite von Kindern halten. Kleine Bauteile des Geräts können sich lösen und verschluckt werden.

# Garantie und Ersatzteile

# Liebe Kundin, lieber Kunde.

B-Speech®-Produkte unterliegen einer strengen Qualitätskontrolle. Sollten sie jedoch wider Erwarten nicht

funktionieren, wenden Sie sich an Ihrem Händler oder www.b-speech.de. Ihnen wird dann umgehend geholfen.

## Bitte beachten Sie:

Die Garantie ist auf Erstkäufer beschränkt.

Zur Inanspruchnahme der Garantieleistungen ist die Vorlage einer Kopie der Kaufquittung oder eines anderen Kaufnachweises erforderlich. Ohne Vorlage eines Kaufnachweises gilt die Garantiefrist ab dem auf dem Gerät angegebenen Herstellungsdatum.

Die Garantie erlischt, wenn die Seriennummer, das Datumsschild oder das Typschild entfernt oder missbraucht, unsachgemäß installiert, geändert oder von unbefugter Seite repariert worden ist.

Die Haftung ist gemäß alleiniger Entscheidung des Herstellers auf die Reparatur oder den Ersatz des Gerätes beschränkt.

Jegliche gesetzliche Gewährleistung ist auf 2 Jahre ab dem Datum des Kaufs aller Teile einschließlich Kabel und Verbinder beschränkt.

Von jeglichem Garantieanspruch ausdrücklich ausgenommen sind alle Verbrauchs- und Verschleißteile mit begrenzter Lebensdauer wie Mikrofonabschirmungen, Ohrpolster, dekorative Verkleidungen, Akkus und anderes Zubehör.

Die Haftung gilt nicht für Neben- oder Folgeschäden aufgrund der Verwendung oder missbräuchlichen Verwendung der Geräte.

Diese Garantieerklärung gewährt Ihnen bestimmte Rechte sowie möglicherweise andere in Ihrem Land bestehende Rechte.

Soweit die Betriebsanleitung keine anderweitigen Anweisungen enthält, ist der Benutzer unter keinen Umständen berechtigt, an diesem Gerät innerhalb oder außerhalb der Garantiefrist Wartungsmaßnahmen, Justierungen oder Reparaturen auszuführen. Für die Ausführung solcher Arbeiten muss das Gerät an den Verkäufer, das Werk oder eine zugelassene Kundendienstvertretung eingesandt werden.

Keine Haftung wird übernommen für jegliche auf dem Transportweg eingetretene Verluste oder Schäden.

Sämtliche von unbefugter Seite ausgeführte Reparaturen an Geräten von D-Parts führen zum sofortigen Erlöschen des Garantieanspruchs.

#### Hinweis zum Umweltschutz:

Ab dem Zeitpunkt der Umsetzung der europäischen Richtlinie 2002/96/EU in nationales Recht gilt folgendes: Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder

der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit der Wiederverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderer Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. In Deutschland gelten oben genannte Entsorgungsregeln, laut Batterieverordnung, für Batterien und Akkus entsprechend.

Hiermit erklärt B-Speech®, dass dieses Gerät die CE-Kennzeichnung gemäß den Bestimmungen und Vorgaben der Richtlinie R&TTE (1999/5/EG) trägt. Es entspricht somit den grundlegenden Anforderungen, den entsprechenden Regelungen und Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG.

Unter www.b-speech.de finden Sie die komplette Konformitätserklärung.